



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 January 2004  
Russian  
Original: Arabic

**Пятьдесят восьмая сессия**

**Пятый комитет**

Пункты 121 и 73(n) повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам  
на двухгодичный период 2004–2005 годов**

**Всеобщее и полное разоружение:  
незаконная торговля стрелковым оружием  
и легкими вооружениями во всех ее аспектах**

## **Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах**

**Последствия для бюджета по программам проекта  
резолюции A/C.1/58/L.1/Rev.1**

**Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-н Фуад Раджа (Саудовская Аравия)

1. На своих 28-м и 30-м заседаниях 16 и 23 декабря 2003 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/58/17) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.1/58/L.1/Rev.1. На 28-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/58/7/Add.14). Комитет имел в своем распоряжении проект решения, представленный Председателем после неофициальных консультаций (см. A/C.5/58/L.53, раздел B).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/58/SR.28 и 30).

**Решение Пятого комитета**

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/58/17) и соответст

вующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/58/7/Add.14), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.1/58/L.1/Rev.1 на двухгодичный период 2004–2005 годов потребуются ассигнования в объеме 1 375 600 долл. США, а именно: по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание» — 1 004 600 долл. США, по разделу 4 «Разоружение» — 254 200 долл. США и по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» — 69 700 долл. США, а также по разделу 34 «Налогообложение персонала» — 47 100 долл. США, которые будут компенсированы эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала». В соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 от 19 декабря 1986 года и 42/211 от 21 декабря 1987 года, эти ассигнования будут покрываться за счет средств резервного фонда. Комитет просит, чтобы любая неиспользованная часть общей суммы ассигнований зачислялась в резервный фонд.

---